



Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark Brandenburg

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

Riedel, Adolph Friedrich

Berlin, 1862

I. Markgraf Johann stiftet die Stadt Frankfurt und bewidmet sie mit Berlinschem Rechte, am 14. Juli 1253.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-55756](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-55756)

Stadt Frankfurt.

I. Markgraf Johann stiftet die Stadt Frankfurt und bewidmet sie mit Berlinschem Rechte, am 14. Juli 1253.

In nomine sancte et indiuidue trinitatis Amen. Johannes, dei gratia Brandenburgensis Marchio, omnibus in perpetuum. Humane actiones facillime a memoria laberentur, si non scripturarum testimoniis firmarentur: nam fidele testimonium habet scriptura, que intereuntibus hominibus, que sibi commendantur, non sinit aliquatenus interire. Proinde notum esse volumus tam presentibus quam futuris nostris fidelibus uniuersis, quod cum nos de maturo fidelium nostrorum consilio ciuitatem Vrankenuorde Godino dicto de Hercyberg dedimus construendam, eidem ciuitati apposuimus Centum et XXIII manfos in pascuis et in agris, ita quod de quolibet illorum uidelicet centum et quatuor mansorum ad culturam redigendorum unius fertonis annualis pensio nobis debeat. Insuper sexaginta mansos ex opposito sitos trans Oderam diete ciuitati adiecimus, quorum singuli, qui uidelicet coli poterunt, fertones singulos ciuitatis predictae expirante libertate similiter nobis soluent. Reliqua in communes usus ciuitatis proinde redigenda. Dedimus etiam ejusdem ciuitatis incolis pratum et insulam quandam agris ipsorum contiguam, et in fine eorundem sitam. Exspirantibus itaque septem annis, quos eidem ciuitati a festo Martini venturo nunc proxime in antea indulimus libertatis, ipsam ciuitatem eodem jure, quo ciuitatem Berlin gauisam esse volumus et contentam. Preterea in ciuitate predicta, siue ementes sint vel vendentes, de duobus solidis leuium denariorum, vel de uno solido grauium, vel infra, nec etiam de leguminibus, ouis, caseis, butyro, allece et de piscibus singulariter de manu venditis nullum omnino dabunt theloneum, nec etiam dare cogentur. Qualescunque enim merces ad dietam ciuitatem ducte fuerint, de ipsis debitum dabitur theloneum, et de mercibus ex ipsis denariis comparandis immediate nullum dabitur theloneum nec etiam exigetur. Volumus etiam ut depositio mercium, que in vulgari Nederlage dicitur, apud ipsam ciuitatem maneat, alias nullatenus transferenda. Porro theatrum et quicquid in ejusdem ciuitatis foro utilitatis construere poterunt, illud in usus ciuitatis decreuimus reponendum, reseruata nobis nihilominus in teatro et in nundinis de singulis stationibus certa trium denariorum pensio, similiter id ipsum in foro apud sanctum Nicolaum habendo et sub forma predicta volumus obseruari. Pontem quoque si propriis construxerint laboribus et expensis ad usus ciuitatis dedimus

liberum et solutum, ita tamen quod inde dandum est theloneum de nostro et Burgenium arbitrio statuatur. Item in Odera supra ciuitatem sursum ad milliare, et in descensu ad dimidium milliare communiter omnibus piscandi, venandi lepores etiam perdicesque et alias aues capiendi, deductionis causa non questus, ut easdem vendant, liberam contulimus facultatem. Si vero tempore succedente trans Oderam in loco, qui Zliwitz dicitur, aliam construi decreuimus ciuitatem, in ipsa predictae ciuitatis Scultetus illud jus obtinebit, quod nunc sibi est in ista ciuitate concessum. Vt autem predicta omnia a nobis et a nostris successoribus inuolabiliter obseruentur, presentem paginam conscribi iussimus et sigilli nostri munimine roborari, adhibitis testibus idoneis, quorum nomina sunt hec: Henricus pincerna de Spandowe, Alberto Marschalcus, Henricus de Snetlinge, Boruto aduocatus de Lebus, Marsilius de Berlin, Theodoricus de Blumberch, Henricus Trude, Henricus de Werbene et alii quam plures. Actum Spandowe, anno domini M^o. CC^o. LIII^o. in crastino Sancte Margarete, indictione V.

Nach Beckmann's Beschreibung von Frankfurt S. 28 und Gerdens Cod. VI, 563, so wie dem neuern Copialbuche des Frankfurter Stadtarchiues I, 1.

Das Original wird seit über hundert Jahren vermisst.

II. Alte Uebersetzung einer andern Stiftungsurkunde vom 12. Juli 1253.

In dem Namen der heiligen dryualdicheit amen. Wir Johannes, von gotes gnaden Marggraff czu Brandenburg allen czu ewigen czyten. Wenn die czyt sache ist der vorgenglicheit, alle dinge sich vs der czyt vordern, vnd daz alder ouch vorgeffenheit inbrynget, had menschliche fursichtikeit mit geczugnissen der briue gelossen czu offinboren den nachkomenden, daz von eynem alleyne, durch synen vorgenglicheit willen, mit menschlichen stymen yn nicht mochte geoffinbord werden. Do von wollen wir kunt syn allen Cristen Seligen, kegenwertigen vnd czukinnffügen, daz wir Gotfrydo von herczberg, vnserm getruwen, dy Stad frankinfurd In solcher formen gegeben haben czu buwen, daz daz dryte teyl des ganczen czinses, beide von den buwesteten vnd von den huben, sal syne syn, Also ouch der dryte pfenning, der da in der stad mit gerichte gewonnen wirt, vnd legen der Selben Stad czu hundirt vnd vier vnd czwenzig huben in weiden vnd In ackern, Also daz von einer iczlichen der Selben hundirt vnd vier vnd czwenzig huben, dy da czu dem ackerwercke fullen benumpt werden, vns ein Jerlich czins eyns verdunges sal werden gegeben. Ouch so gebin wir den Inwoneren der Selben Stad eyne Wese vnd eynen werder, der den Selben eckern aller nechste vnd an dem ende der selben eckern gelegen. Wenn alleine vsgeen werden die sybben Jar der fryheit, die wir derselben Stad von Sant Mertens tage ab negift czukunfftig vormals gegeben hatten, wollen wir, daz sich dyselbe Stad froiwen sulle des selbigen rechts, alz vnser Stad Berlin vnd fullen on dor an lossen genugen, dor noch ouch in der vogenanten Stad, Is sin keyffer odder vorkeyffer, von czwen schilling lichter pfenningen odder von einen schilling Swerher pfenningen odder dar vnder, Noch ouch von essenpile, von eyeren, von kesen, von puttern, von heringen vnd von fischen, Sunderlichen daz